

Erasmus+ Programme

Vmerlan Vueb Xion

Key Action 1

- Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2021/2022-2022/23 between programme countries Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the	Erasmus code	Contact details	Website	
institution (and department, where relevant)		(email, phone)	(eg. of the course catalogue)	
Çanakkale Onsekiz Mart University	TR CANAKKA01	ERASMUS Institutional Coordinator Institutional Erasmus Coordinator Dr. Ali Emrah Tokatlıoğlu Tel: +90 286 218 00 18 Ext. 12000 Fax: + 90 286 218 19 49 Email: erasmus@comu.edu.tr Inter-Institutional Agreement Coordinator Çağrı Ege Tel: +90 286 218 00 18 Ext. 12008 Fax: + 90 286 218 19 49 Email: erasmusincoming@comu.edu.tr	ERASMUS incoming information: Lecture catalogue: https://courses.comu.editr/course/clist?d=21	
Çanakkale Onsekiz Mart University	TR CANAKKA01	Departmental Coordinator: Dr. Merve Meliha HIZ ÇÎÇEKLÎYURT mervemeliha@comu.edu.tr Tel: +90 286 218 00 18 Ext. 25003		
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Toruń)	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246, -4788 Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; Martyna Malec (malec@umk.pl) - traineeships Paulina Gyrkow e-mail: erasmus@cm.umk.pl Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pi/en/erasmus/ Lecture catalogue: http://www.umk.pi/en/erasmus/courses/ Semester dates: http://www.umk.pi/en/erasmus/downloads/	

		ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91	the state of the s
The Faculty of Biology and Environmental Protection	PL TORUN01	Faculty coordinator:dr hab. Marcin Koprowski koper@umk.pl	https://www.biol.umk pl/

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Student Mobility (SMS)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code [ISCED]	Subject area name	Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd]	Number of student mobility periods Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration]
TR CANAKKA01	PL TORUN01	0511 0521	Biology and biotechnology Environmental Sciences, Ecology	1 st , 2 nd or 3 rd	2 x 9= 18
PL TORUN01	TR CANAKKA01	0511 0521	Medical System Biology Bioinformatics and System Biology	1 st , 2 nd or 3 rd	2 x 9= 18

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if the large the student of the if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

FROM TO		TO Subject	Subject area name	Number of staff mobility periods	
[Erasmus code of the sending institution]	of the code of the ding receiving [IS	[ISCED]		Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
TR CANAKKA01	PL TORUN01	0511 0521	Biology and biotechnology Environmental Sciences, Ecology	1X8h 1x5days	1x5days

PL TORUN01	TR 0511 0521	Medical System Biology Bioinformatics and System Biology	1X8h 1x5days	1x5days	
------------	--------------	--	-----------------	---------	--

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving Optional: institution Subject area [Erasmus code]			Language of instruc-	Recommended language of instruction level ¹	
	tion 1 tion 2		Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching	
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
TR CANAKKA01		Turkish	English	B2 no certificate required	B2 no certificate required
PL TORUN01		Polish	English	B2 no certificate required	B2 no certificate required

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

D. Additional requirements

TR CANAKKA01

Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at Çanakkale Onsekiz Mart University is accepted.

Erasmus students interested in summer internship in all departments is accepted.

PL TORUNO1:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

3

¹ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/europeanlanguage-levels-cefr

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus+ students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
TR CANAKKA01	May, 15 th	December, 15 th
(E10165255)	(autumn term starts on	(spring term starts on
	September)	February)
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st

[* to be adapted in case of a trimester system]

TR CANAKKA01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

There is no restriction to application period. Students should apply to our institution and start their education independent from our academic calender.

PL TORUNO1:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

TR CANAKKA01

ECTS Credits:

ECTS TABLES http://erasmus.comu.edu.tr/incoming-students/ects-grades.html

ÇOMU grade (letters)	ÇOMU grade (numbers)	ECTS grades
AA .	4.00	A
ВА	3.50	В
ВВ	3.00	В
СВ	2.50	С
CC	2.00	D
DC	1.50	E
DD	1.00	E E
FD	0.50	FX
FF	0.00	F

ECTS grade	Predicate
Α	EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors
В	VERY GOOD -above the average standard but with some errors
С	GOOD -generally sound work with a number of notable errors
D	SATISFACTORY- fair but with significant shortcomings
E	SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria
FX	FAIL- some more work required before the credit can be awarded
F	FAIL- considerable further work is required

PL TORUNO1:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal*. or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	Α	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularl attended the course.		

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
TR CANAKKA01	Mr. Çağrı Ege erasmusincoming@comu.edu.tr Phone: +90 286 2180018 (12008)	http://erasmus.comu.edu.tr/incoming- students/visa-and-resident-permit.html
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/gu ide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
TR CANAKKA01	Mr. Çağrı Ege erasmusincoming@comu.edu.tr Phone: +90 286 2180018 (12008)	http://erasmus.comu.edu.tr/incoming- students/insurance.html
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information	
TR CANAKKA01	Mr. Çağrı Ege erasmusincoming@comu.edu.tr Phone: +90 286 2180018 (12008)	http://erasmus.comu.edu.tr/incoming- students/accommodation.html	
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/accommodation/	

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ²
TR CANAKKA01	Prof.Dr.Sedat MURAT Rector		
PL TORUN01	Prof. dr hab. Werner Ulrich Dean of the Faculty of Biological and Veterinary Sciences	04.03.2021	de hab w

^{*} At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

² Scanned signatures are accepted